

1. Ci Gaat Ith-rýl Ruac Kuøeth bèn ñäth i cæ ruac kæ Mu-thæth?

-Juä.

2. Mi /canæ Ruac Kuøeth bi ñäth, cœalnæ ni Kuoth idi?

-Æ guàn kacä.

3. Bi Kuoth næi tin ca Ruac Kuøeth ñäth kän?

-Šèth.

4. Æ ñu mi ci Pÿ-ru jæ lar mëe ci Mu-thæth jæ jiok i ci KUÄÄR æ jàk kæ šoo bæ Gaat Ith-rýl nañ raar?

-Ci Pÿ-ru wèè “Šän /kuecä Kuääär, kä cä Gaat Ith-rýl bi löny.”

5. Ci Kuoth æ ñàc i bi Pÿ-ru jæ lòk kæ šoo /cæ Gaat Ith-rýl bi luøeny raar kä Yi-jip?

-Juä.

-Kuoth ñäcæ ti diaal æ /kèn kæ ni tuøæk.

6. Æ ñu ci Kuoth æ car i bæ buøemdæ nyuøeth Pÿ-ru kænæ Ji Yi-jip œ?

-Kæ šoo bi kænæ ñàc i æ jæn Kuoth kärœa min mœ thuœk.

7. Kä cu Kuoth buøemdæ nyuøeth Ji Yi-jip kænæ Gaat Ith-rýl idi?

-Ci Kuoth rik ti dit jäkä Pÿ-ru kænæ Ji Yi-jip.

8. Kä kæ rik tin kiæn?

-Ci Kuoth yiér lööc ni riæm.

-Ci Kuoth gueek jàk ti ba Ji Yi-jip jut.

-Ci Kuoth gui-gui jàk ti ba Ji Yi-jip cam.

-Ci Kuoth luañ jàk ti ba Ji Yi-jip cam.

-Ci Kuoth šœk Ji Yi-jip diaal näk.

-Ci Kuoth wuui mi ci puàny Ji Yi-jip jakä bÿc jàk.

-Ci Kuoth nhiaal guiini mi cu bæl Ji Yi-jip däk jàk.

-Ci Kuoth kœryœaamni ti ba bæl Ji Yi-jip cam jàk.

-Ci Kuoth muuth mi /ci naath nèn thin jàkä Ji Yi-jip.

9. Æ ñu mi la larkæ æ Pÿ-ru mi ci Kuoth riæk la nòõn?

-Pÿ-ru la jiokæ Mu-thæth i bæ Gaat Ith-rÿl löny.

10. Æ ñu mi la larkæ æ Pÿ-ru mi ci Kuoth riæk la wööc?

-Pÿ-ru la lòkæ šoo bæ Gaat Ith-rÿl löny.

11. Æ ñu /kèn rik æ tœ wä guäth in tè Gaat Ith-rÿl thin œ?

-Kæ šoo ci Kuoth Ab-ram, Ai-dhæk, kænæ Jæ-kœb jiok i bækæ pöth, kä bækæ jakä dòr mi diit.

-Kæ šoo Kuoth nyuuthæ ni Pÿ-ru, kæ Ji Yi-jip, kænæ Gaat Ith-rÿl i æ jæn Kuoth kärœa, kä /thilæ mi dœñ.

12. Æ ñu mi bi tuœœk kä næi ti nyeeny kæ Kuoth?

-Bi Kuoth kæ däk.

-Mëë ci Kuoth rik bänuan ti bÿc-bÿc jàkä Pÿ-ru kænæ Ji Yi-jip, ci Pÿ-ru Gaat Ith-rÿl bèn löny ænëë?

-Šèth.

-Æn Kuoth /cæ jæ ñäc æn šoo bi Pÿ-ru luœny Gan Ith-rÿl lòk nun?

-Juä.

-Kuoth ñäcæ jæ i bi Pÿ-ru Gaat Ith-rÿl pen wä.

-Ni mëë /kèn Kuoth Mu-thæth ni cœl kæ šoo bæ Gaat Ith-rÿl bèn bòth, ñäc Kuothæ i bi Pÿ-ru jæ lòk i bæ Gaat Ith-rÿl löny.

-Kuoth ñäcæ ti diaal æ /kèn kæ ni tuœæk.

-Dè Pÿ-ru nyeeny kæ Kuoth kä puœœt æ jæ?

-Šèth.

-Kä tæ kæ rami dè nyeeny kæ Kuoth kä puœœt æ jæ?

-Šèth.

-Cäñ ci naath mi cet kæ ſnu lar bæ, /ca lät Kuøeth dè gañ.

-Cäñ ci naath mi cet kæ ſnu lät bæ, /ca lät Kuøeth dè gañ.

-Mi ci Kuoth æ car i bæ duœœr lät, ni ciañ la thuukæ jæ.

-Bi Kuoth riæk kæl mi dœñ jàk, Kä kæ kœræ bi Pÿ-ru Gaat Ith-rÿl cu löny.

Kuænæ Šoth 11:1

1-Tämæ cu KUÄÄR Mu-thæth jiok, “Bä riæk kæl mi dœñ noñ Pÿ-ru kænæ Ji Yi-jip. Kä kæ kœræ, bæ yiæ löny æn wanœ, kä mi wææ jæ wä lät, bæ yiæ juœc raar æ /thil diw.”

-Æn riæk in bi Kuoth æ jàk œ æ riæk mi tèè di?

Kuænæ Šoth 11:4-7

4-Kä cu Mu-thæth wèè, “Mæmæ æ min ci KUÄÄR æ lar: ‘Kæ wädär bæ jàl ræi Yi-jip.

5-Kä bi kèi dhœœeli diaal kä Yi-jip liu, ni kä kçç dhœal Pÿ-ru, min nyuur wii kœam, æ wä ni kä kçç dhœal nyaa min kuany, min

tè pil guàr tètädæ, kä æ mäni këi šœæk bâ bi kæ liu.

6-Kä bæ cu tè kæ wièè mi diit ræi rool Yi-jip–mi /kèn mèt tuœæk kä ci bi mèt tuœæk cäñ kæl.

7-Kä pèk Gan Ith-rÿl cäñæ ni jiòk /cæ raan kiæ lèi bi guè.’ Kä inœ bia jæ cu ñàc i ci KUÄÄR æ læi kam Yi-jip kænæ Ith-rÿl.”

-Æn riæk in jœak min bi Kuoth æ jàk bæ la riæk in bi näk ni këi gan Ji Yi-jip æ mäni lèikæ diaal.

-Kä kæ šoo æn riæk in jœakdiæn bÿcæ jæ æ lòñ, ci Kuoth Gaat Ith-rÿl jiok i bikæ ro rialikä kæ kuidæ.

-Kä kæ šoo æn riæk in jœakdiæn bÿc ni jæn æ lòñ, ci Kuoth mæmæ lär Gaat Ith-rÿl kæ šoo /ci këi gankiæn bi liu.

Kuænæ Šoth 12:1 kænæ 3-5

1-Kä Yi-jip cu KUÄÄR Mu-thæth kænæ Æ-run jiok,

3-“Läræ jæ duçel Ith-rÿl diaal i kæ cäñ in wäliæn kæ jæn pay æ mæ bi wut rœ möc kæ ruadh rœmä kæ kui ji gœaalæ, kæl kæ kui cieñ.

4-Kä mi ci ruadh dÿyl cieñ tiäm, bi ji cièñ æmœ jæ nyuak kæ cieñ in thièèk ni jæn kæ jæ æ lòñ œ, bæ tè inœ cèt kæ pèk nath tin tè thin œ. Kä bia ruèèth dèèt pàar kæ pèk mieth nææni tœ.

5-Kä lèi in bia mÿk bi ruœndæ la kæl mi /thil guàr, kä dèræ jæ mÿk rœœmni kiæ bööni.”

-Ci Kuoth æ lar i bi wut cieñ ræi Gan Ith-rÿl diaal ruadh dÿyl rœmä kiæ böö mi mœ ruœndæ kæl mÿk.

-Kä ci Kuoth æ lar bâ i ruadh dÿyl rœmä kiæ böö æmœ min mœ ruœn kæl œ bæ la mi /thil guàr.

-Kä æ ñu ci Kuoth æ lar œ i bi ruadh dÿyl rœmä kiæ böö mi mœ ruœn kæl bæ la mi /thil guàr œ?

-Kæ šoo Kuoth /thilæ mÿny.

-Kä kæ šoo ti diaal tin larkæ æ Kuoth /thilkæ mÿny.

-Kä kæ šoo ti diaal tin lâtkæ æ Kuoth /thilkæ mÿny.

-Kuoth bæ nhæk ni ruadh dÿyl rœmä kiæ böö mi mœ ruœn kæl kä /thil guär kärœa.

-Kuoth /cæ muc mi tè kæ jœk dè mèt nhok.

-Kuoth /cæ muc mi tè kæ buœt dè mèt nhok.

-Tiimi rœaam ëë ci gœn ræi ruœœp tuœñni mëë nàkæ guäth Ai-dhæk?

-Kä æ ñu ci rœaam æ mœ gœn kæ tuœñkæ mœ?

-Kæ šoo Kuoth /thil æ mÿny.

-Kæ šoo Kuoth nhækæ ni muc mi /thil mÿny kärœa.

-Kæ šoo bi Gaat Ith-rÿl kään kä lià, æ ñu mi dè dhil tit kæ lätnidæ?

-Bikæ ñut Kuœth dhil luœth.

-Kä bikæ ruadh dÿyl rœmä kiæ böö mi mœ ruœn kæl mi /thil guär dhil mÿk kärœa.

-Æ ñu mi ci Kuoth æ nyœk kæ lär Gaat Ith-rçl i ba lät?

Kuænæ Šoth 12:6

6-Ci KUÄÄR wè, “Tiætæ lèi æ gœa æ mäni cäñ kä wäl ñuaan kæ jæn pay æmæ, guäth in bi duœl Gan Ith-rÿl diaal kæ dhil näk mìrä thin.”

-Ci Kuoth æ lär Gaat Ith-rÿl i ba ruadh dÿyl tit æ mäni cäñ kä wäl ñuan kä pay.

-Kä kæ jæn cäñ kä wäl ñuan kä pay, cu Kuoth Gaat Ith-rÿl jiok i ba ruadh dÿyl dhil näk kæ jæn thiañ æmœ.

-Ci Kuoth æ lar i ba ruadh dÿyl dhil näk.

-Ci Kuoth æ lar i bi ruadh dÿyl dhil liu.

-Kä æ ñu ci Kuoth æ lar i bi ruadh dÿyl dhil liu œ?

-Mæmæ bæ Gaat Ith-rÿl tièm šoo duäc Kuøeth kæ duer æ lià.

-Ni mëe /kèn A-dœm kænæ Yip ni duer, /thil šœw lià wii muœœn.

-Kä kæ šoo ci A-dœm kænæ Yip duer, ci lià cu bèn wii muœœn.

-Kä kæ šoo ci A-dœm kænæ Yip duer, ci lià bèn kä næi diaal.

-Ci Kuoth Gaat Ith-rÿl lär šoo ba riæm ruadh dÿyl gam kæ thak bæ.

-Mi góòr Gaat Ith-rÿl kàn lith, bi kæ ñuœt Kuøeth dhil tit æ gœa.

-Kä nàkæ ruadh dÿyl rœmä kiæ böö mi mœ ruœn kæl, kä gam kæ riæmdæ kæ thak.

-Ci Kuoth Gaat Ith-rÿl jiok i ba riæm læl ni ñu?

Kuænæ Šoth 12:7

7-Ci KUÄÄR wèè, “Ba riæm rœath thöö duèl nhial kænæ buàalkæ guäthni tin ba ruadh dÿyl cam thin.”

-Ci Kuoth Gaat Ith-rÿl jiok i ba riæm rœath thöö duel nhial kænæ raañkæ dàñræw cäñ in ba riñ ruadh dÿyl cam thin kæ jæn wäär œ.

-Æ riæm ruadh dÿyl kärœa ænœ bi Gaat Ith-rÿl kän kä duäc Kuøeth œ.

-Mi bi Gaat Ith-rýl kään lith, kæn bikæ ñut Kuøeth dhil tit æ gœa.

-Kä bi kæ riæm ruadh dýyl dhil rœath thöö duèèl nhial kænæ raañkæ cieñ in cam kæ riñ thin kæ jæn wäär æ mœ.

-Kä æ ñu mi ci Kuoth æ nyœk kæ lär Gaat Ith-rýl?

Kuænæ Šoth 12:22b

22-Kä cu KUÄÄR wèè, “Æ jæ /thil rami bi wä raar duèèlæ æ mäni bak šœaa.”

-Ci Kuoth æ lar bi Gaat Ith-rýl tè duèèl in tè riæm thöödæ æ mäni bak šœaa.

-Bi Gaat Ith-rýl tè ræc kä bi riæm tè raar.

-Riæm in tè raar bæ Gaat Ith-rýl kum ræci.

-Lià ruadh dýyl raar æ jæn bi Gaat Ith-rýl kum ræci mœ.

- Mi bi Gaat Ith-rýl kään lith, bi kæ ñut Kuøeth dhil tit æ gœa.

-Kä bikæ tè ræi duèèl mi tè kæ riæm thöödæ æ mäni bak šœa.

-Kä æ ñu mi ci Kuoth æ nyœk kæ lär Gaat Ith-rýl?

Kuænæ Šoth 12:46b

46-Kä ci KUÄÄR wèè, “/Cuœræ cœwkæ tol.”

-Ci Kuoth Gaat Ith-rýl jiok i /cikæ cœw ruadh dýyl bi tol.

-Mi bi Gaat Ith-rýl kään lith, bikæ ñut Kuøth dhil luøeth æ gœa.

-Kä /cikæ cœw ruadh dýyl rœmä kiæ böö bi tol.

-Ci Kuoth Gaat Ith-rýl lär šoo ba ti diaal lät cët kæ min Cæ lar.

-Mi kën Gaat Ith-rýl min ci Kuoth kæ jiok i ba dhil lät cët kæ min Cæ lar, æ ñu mi dè tuœœk kä kæ?

-Dè riæk bèn kä kæ, kä dè këi gankiæn cu liu bã.

-Dè Kuoth këi gan Gan Ith-rýl kän mi ci kæn lät in min Cæ lär kärœa.

-Dè Kuoth æ nhok æn šoo dè naath ro kän kæ duœpkiæn käro?

-Šèth.

-Æ poor ña min la poor mi dè kœn kän kärœa œ?

-Æ poor Kuøth.

-Æ ñu mi ci tuœœk œ kä A-dœm kænæ Yip mëë ci kæ guœœr ni pørkiæn käro kæ muœcdiæn kæ ro bièèyni jithni jiææn?

-Ci Kuoth bièèynikiæn bèn lòk.

-Æ ñu mi ci tuœœk œ kä K-æn mëë cæ guœœr ni pooræ kärœa kæ lòk thòpä mucni cët kæ mëë ci Kuoth æ lar?

-Ci Kuoth muc K-ÿn bèn lòk.

-Poor Kuøth æ jæn pòòr kärœa mi dè kœn kän œ.

-Kä mi /canæ poor Kuøth bi kàn, kä bi Kuoth kœn lòk.

-Æ ñu mi ci Kuoth æ lär Gaat Ith-rýl mi wä kæ Jæ luøeth?

Kuænæ Šoth 12:12-14

12-Ci KUÄÄR wèè, "Kæ jæn wäär æ mœ bä jàl ræi Yi-jip kä bä këi diaal yœat piny-wuni kænæ lèi-kä bä kuth baañ Ji Yi-jip luk. Æ Šän KUÄÄR.

13-Bi riæm la nyuuth cieeni tin tià thin; mi wà riæm wä næn, bä yiæ bäl. /Thilæ riæk mi bi yiæ thiap mi wà Yi-jip kuirikä.

14-Mæmæ æ cäñ mi bia la tiæmæ; kæ ric æ bi bèn œ bia jæ la lätæ æ la tièm KUÄÄR-æ ñut æ mäni cäñ kæl."

-Mi ci Gaat Ith-rÿl ñut Kuøeth luøeth, ci Kuøeth æ lar i bæ ñu lät?

-Ci Kuoth æ lar i /ci riæk bi bèn kä kæ, kä /ci kèikiæn bi liu.

-Ci Gaat Ith-rçl Kuoth bèn luøeth?

Kuænæ Šoth 12:28

28-Ci Gaat Ith-rÿl æ lät cèt kæ mëe ci KUÄÄR æ lär Mu-thæth kænæ Æ-run.

-Ci Gaat Ith-rÿl lät ni min ci Kuoth æ lär kæ i ba lät.

-Mi ci raan Ith-rÿl mÿk ni ruadh dÿyl mi tè kæ jœk, dè Kuoth ækän?

-Šèth.

-Mi ci raan Ith-rÿl yian in ruadh dÿyl piny thöö thiék kä cæ jæ näk, dè Kuoth æ kän?

-Šèth.

-Bi ruadh dÿyl dhil liu.

-Bi riæm ruaath dÿyl dhil lòony.

-Kuoth /cæ jæ gör i bi Gaat Ith-rÿl æ pàl ruèèc i Kuoth la duääcæ duèr kæ lià.

-Æ ñu mi ci tuœœk kæ jæn wääär æmœ?

Kuænæ Šoth 12:29-30

29-Kæ wädär cu KUÄÄR kèi diaal yœat piny kä Yi-jip, ni kä kçç Pÿ-ru, min nyuur wii kœam, kä cu mäni kçç gatä luaak yiëenä, min yiææn yiëen, kä cu mäni kèi lèèni diaal bæ.

30-Kä cu Pÿ-ru kæ ji kœaræ kænæ Ji Yi-jip diaal ro jiac nhial kæ wääär, kä cuæ tè kæ wiè mi diit kä Yi-jip, kæ šoo cuæ /thil cieñ mi /kèn raandæ liu.

-Cu gat Pÿ-ru min kçç æ mäni kèi gan Ji Yi-jip diaal liu.

-Cu kèi šœœk Pÿ-ru æ mäni kèi šœœk Ji Yi-jip diaal liu.

-Ci Kuoth kèi Ji Yi-jip diaal näk cèt kæ mœë cæ lar?

-Juä.

-Duäc Kuøeth kæ duer æ lià.

-Bi Kuoth dueer diaal duäc.

-Bi Kuoth dueer diaal duäc kæ lià.

-Mi ci Kuoth æ car i bæ duer duäc, /thilæ rami dè rœ bar.

-Cuæ tè kæ kçç Gan Ith-rÿl mi cu liu?

-Šèth.

-Kä æ ñu cuæ /thil kçç Gan Ith-rÿl kæl mi cu liu œ?

-Kæ šoo ci Gaat Ith-rÿl Kuoth luøeth kä cuœ riæm rœath thöö duèl nhial æ mäni raañkæ cieenikiæn.

-Cêt kæ mëë ci rœam mi /thil mÿyny liu guäth Ai-dhæk, inœ bæ ci ruadh dÿyl rœmä kiæ böö liu guäth këèni Gan Ith-rÿl.

-Kæ šoo ci Gaat Ith-ræl Kuoth luøeth, ci Kuoth rietdæ bèn käp kä cuæ cieeñ Gan Ith-rÿl bèn bar?

-Juä.

-Ci Kuoth riètdæ tim kæ šoo bæ Ith-rÿl both raar kä yaak Yijip.

-Ci Kuoth rietdæ tim kæ šoo be Kään jàk kæ Ab-ram kænæ Ith-rÿl.

-Gaat Ith-rÿl kæ gaat A-dœam kænæ Yip cêt kæ Ji Yi-jip.

-Gaat Ith-rÿl ca kæ dap ræi duirä cet kæ Ji Yi-jip.

-Gaat Ith-rÿl ci kæ duer kä ròñkæ kæ lià cet æ Ji Yi-jip.

-Æ ni päl Kuøeth baañ ænœ jak Gaat Ith-rÿl šoo bi Kuoth kæ kän mœ.

-Æ ni päl Kuøeth baañ ænœ dè næi kœkiæn jakä kän kæ mœ.

-Kæ kær kä mëë ci kçç Pÿ-ru kænæ këi gan Ji Yi-jip diaal liu, æ ſu mi ci Pÿ-ru jæ læl?

Kuænæ Šoth 12:31-36

31-Ni kæ wädär cu Pÿ-ru Mu-thæth kænæ Æ-run cœl kä cuæ kæ jiok i, “Jiacæ ro! Banyæ næækä piny, jin yiænæ Gaat Ith-rÿl!
Wia, palæ KUÄÄR cet kæ mëë cia thiec.

32-Nañæ dëtkun kænæ šœœkun, cêt kæ mëë cia lar, kä wia. Kä puœthæ šä bæ.”

33-Cu Ji Yi-jip naath yual kæ šoo ba wiec bàny piny. “Kæ šoo ci kæ wèè,” dœœ dènæ ji liu kœn diaal nä!”

34-Kä cu naath nupkiæn gœn æ /kenkæ ni way, kä töök ti ca kuäth kæ biiy mi gœankæ ſuääk kæ tañ.

35-Kä cu Gaat Ith-rÿl æ lät cêt kæ mëë ci Mu-thæth kæ jiok, kä cuœ Ji Yi-jip lim kæ til tæækni kænæ läñ dääpä æ mäni bièèyni
bæ.

36-Kä cu KUÄÄR lœc Ji Yi-jip jakä mi paañæ kæ kui nath, kä cuœ kæ kam tin ca thièc ni kæ pèk locnikiaen diaal, kä inœ cu kæ Ji Yi-jip cu pÿc kæ jæn duœœp œ.

-Ni kæ jæn wäär æmœ, cu Pÿ-ru Mu-thæth cœl kæ lönyæ Gaat Ith-rÿl.

-Ci Pÿ-ru jæ car i tæ kæ luàñ mi dè gÿm kæ jæ kæ Kuoth.

-Ci Pÿ-ru jæ car i tæ kæ luàñ mi dè gÿm kæ jæ kæ Kuoth kæ æ jæn i deræ Kuoth puœt.

-Cu Ciæ-tan jæ car i tæ kæ luàñ mi dè gÿm kæ jæ kæ Kuoth kæ æ jæn i deræ Kuoth puœt.

-/Thilæ rami dè Kuoth puœt.

-/Thilæ rami dè lät Kuøeth gañ.

-Bi Kuoth kän ni næi tin nañkæ poor Kuøeth.

-Bi Kuoth næi tin nañkæ ni pòrkiæn bath.

Kuænæ Šoth 12:51

51-Kä ni kæ jæn cäñ æ mœ cu KUÄÄR Gaat Ith-rÿl nañ raar kæ Yi-jip cèt kæ pèk thuuni duèlikiaen.

-Ci Kuoth ruacdæ rœm kæ thuœk kæ cuæ Ith-rÿl nañ raar kæ Yi-jip.

-Dè Pÿ-ru tÿr kæ Kuoth kæ dèræ jæ jöc?

-Šèth.

-Dè raan tÿr kæ Kuoth kæ dèræ jæ jöc?

-Šèth.